

The Effects of the "Void" of the contract as an origin of debt upon assignment contract; Jurisprudential (Fiqh) and legal analysis of Article 733 of the Civil Code

Seyyed Hossein Safaii*
Mohammad Hadi Javaherkalam**

Received: 2021/09/17
Accepted: 2022/03/11

Abstract

In this article, the effects of the "Void" of the contract as the origin of debt upon assignment contract have been analyzed in view of the Article 733 civil code. Does the assignment contract become void when a contract related to the origin of the debt becomes void, or does it remain valid and the resulting obligations must be fulfilled? Additionally, with the annulment (becoming void) of the sale contract which is the origin of the debt, to whom should be returned the price obtained by the assignee (the assignor or the third-party assignee), and the third-party assignee may indicate to the assignor or assignee to return the price he paid; and also, to whom should the customer refer for the price (the seller or assignee). Using the descriptive-analytical research method and extensive study of Islamic jurisprudence and the analysis of Article 733 of the civil code, the study concluded that the void of the contract as the origin of debt causes the void of the assignment contract, and the assignee is obligated to return all things obtained illegitimately to the third-party assignee and the third-party assignee can choose whether to refer to the assignor or assignee in returning the price. This ruling applies to not only sales contracts, but any debt that is created through civil contracts or non-contractual events and an assignment is issued, and then it turns out that there was no debt; to begin with, the above rulings will apply.

Keywords: Assignment by the customer, Assignment by the seller, Contract as the source of the debt, Effect of void sales on assignment contracts, Article 733 of the Civil Code.

* Professor, Department of Private and Islamic Law, Faculty of Law and Political Science, University of Tehran, Tehran, Iran.

hsafaii@ut.ac.ir

** Assistant Professor, Department of Private Law, Faculty of Law and Political Science, Allameh Tabataba'i University, Tehran, Iran (Corresponding Author).

javaherkalam@atu.ac.ir



آثار «بطلان» عقد منشأ دین بر حواله؛

تحلیل فقهی و حقوقی بند نخست ماده ۷۳۳ قانون مدنی

سید حسین صفائی*

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۶/۲۶

محمد هادی جواهر کلام**

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۲/۲۰

نوع مقاله: پژوهشی

چکیده

در این مقاله، آثار بطلان عقد منشأ دین بر عقد حواله از منظر فقه اسلامی و ماده ۷۳۳ ق.م. تحلیل شده است. پرسشن این است که آیا با بطلان عقد منشأ دین، حواله نیز باطل می‌شود یا حواله باقی می‌ماند و تعهدات ناشی از آن باید اجرا شود؟ به علاوه، با بطلان عقد بیعی که منشأ دین بوده، ثمنی را که محتال گرفته است باید به چه شخصی بازگرداند (محال علیه یا محیل) و محال علیه برای استرداد آنچه پرداخته، حق مراجعته به چه شخص یا اشخاصی را دارد (محالت یا محیل) و همچنین، مشتری برای مطالبه ثمن باید به چه کسی مراجعته کند (بایع یا محالت)؟ با روش تحقیق توصیفی - تحلیلی و با مطالعه عمیق در آرای فقیهان اسلامی و تحلیل ماده ۷۳۳ ق.م.، این نتیجه حاصل شد که بطلان عقد منشأ دین موجب بطلان حواله نیز می‌شود و محتال آنچه را که به ناروا اخذ کرده، باید به محال علیه برگرداند و محال علیه نیز برای استرداد ثمن مخیر است به محالت یا محیل رجوع کند. این احکام اختصاص به عقد بیع ندارد، بلکه هر عمل یا واقعه حقوقی که دینی پدید آورد و بر مبنای آن حواله صادر شود و سپس معلوم شود که از آغاز دینی وجود نداشته، احکام پیش گفته اجرا خواهد شد.

واژگان کلیدی: اثر بطلان بیع بر حواله، حواله بایع، حواله مشتری، عقد منشأ دین، ماده ۷۳۳ قانون مدنی.

* استاد، گروه حقوق خصوصی و اسلامی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران.
hsafaii@ut.ac.ir

** استادیار، گروه حقوق خصوصی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران
(نویسنده مسئول).

javaherkalam@atu.ac.ir



مقدمه

ممکن است پس از انعقاد حواله، مشخص شود عقدی که سبب ایجاد دین شده (مانند عقد بیع) و بر مبنای آن دین، حواله صادر شده، به دلیلی باطل بوده و اصلاً دینی وجود نداشته است که از طریق حواله منتقل شود. برای مثال، «الف» از «ب» اتومبیلی به مبلغ ۱۰۰ میلیون تومان خریداری کرده و برای پرداخت ثمن، خریدار (الف)، فروشنده (ب) را حواله داده است تا ثمن را از شخص «ج» دریافت کند. بایع (ب) نیز به محال علیه (ج) مراجعه کرده و ثمن را از او دریافت می‌کند. پس از آن، معلوم می‌شود که عقد بیع به هر دلیلی باطل بوده است. حال، مبيع و ثمن باید به مالک آنها رد شود: خریدار باید مبيع را به بایع دهد و بایع نیز به دلیل آنکه استحقاق دریافت ثمن را ندارد، باید آن را بازگرداند. اما این پرسش مطرح می‌شود که: اولاً. بطلاق بیع چه تأثیری بر حواله دارد و ثانیاً. بایع (محтал) ثمن را باید به چه شخصی بازگرداند: خریدار (الف) یا شخص ثالث (ج)? این بحث دقیقاً در فرضی که فروشنده (محیل) شخصی (محтал) را به خریدار (محال علیه) حواله داده تا خریدار ثمن را به آن شخص بدهد نیز جاری است. بنابراین، در هر دو صورت یادشده، باید به این پرسش‌ها پاسخ گفت که آیا با بطلاق عقد منشأ دین، حواله نیز باطل می‌شود یا حواله باقی می‌ماند و تعهدات ناشی از آن باید اجرا شود؟ به علاوه، با بطلاق عقد بیعی که منشأ دین بوده، محтал ثمنی را کهأخذ کرده است باید به محال علیه بازگرداند یا به محیل و نیز محال علیه برای استداد آنچه پرداخته، حق مراجعه به محтал را دارد یا به محیل و آیا می‌تواند به هر دو مراجعه کند و همچنین مشتری برای مطالبه ثمن باید به بایع مراجعه کند یا به محтал؟

در پاسخ به پرسش‌های یادشده، اختلاف‌نظرهای گسترده‌ای بین فقهای امامیه شکل گرفته است. ماده ۷۳۳ ق.م. در زمینه تأثیر بطلاق عقد اصلی بر عقد حواله می‌گوید: «اگر در بیع بایع حواله داده باشد که مشتری ثمن را به شخصی بدهد یا مشتری حواله داده باشد که بایع ثمن را از کسی بگیرد و بعد بطلاق بیع معلوم شود، حواله باطل می‌شود و اگر محтал ثمن راأخذ کرده باشد باید مسترد دارد... مفاد این ماده در مورد سایر تعهدات نیز جاری خواهد بود». باید دید که آیا بطلاق بیع در همه موارد موجب بطلاق حواله می‌شود یا در این زمینه باید بین حواله خریدار به عهده شخص ثالث و حواله بایع بر عهده مشتری تفاوت گذشت؟ به علاوه، در فرض بطلاق بیع و حواله، قانون‌گذار

آثار «بطلان» عقد منشأ دین بر حواله؛... / سید حسین صفائی و محمد‌هدای جواهر کلام پژوهش نامحقوق اسلامی^۳

مشخص نکرده است که محتال باید ثمن را به چه کسی رد کند و محال‌علیه برای استرداد آنچه داده به چه کسی حق مراجعته دارد؟ وانگهی، آیا قسمت انتهای ماده ۷۳۳ در تعهدات قراردادی و غیرقراردادی به نحو یکسانی اجرا می‌شود؟ بر این اساس و برای پاسخ گفتن به سؤال‌های طرح شده و تحلیل ماده ۷۳۳، ابتدا اثر بطلان عقد منشأ دین بر حواله تحلیل می‌شود؛ آنگاه بحث استرداد ثمن در رابطه محتال و محال‌علیه و نیز رابطه محیل و محال‌علیه مورد مطالعه قرار می‌گیرد و سرانجام، به جریان حکم مقرر در این ماده در سایر تعهدات پرداخته می‌شود.

۱. اثر بطلان عقد منشأ دین (بیع) بر حواله

برای مشاهده اثر بطلان عقد منشأ دین (بیع) بر حواله، ابتدا به بررسی موضوع در فقه اسلامی پرداخته می‌شود؛ سپس، رویکرد نظام حقوقی با تأکید بر موضع قانون مدنی مورد مطالعه قرار گرفته و تحلیل برگزیده ارائه خواهد شد.

۱-۱. موضع فقه اسلامی

در فقه اسلامی، اثر بطلان عقد بیع بر حواله، در دو فرض مطالعه شده است، که وضعیت حواله در این دو صورت، عیناً به ماده ۷۳۳ ق.م. هم راه یافته است:

الف. در عقد بیع، خریدار، فروشنده را برای دریافت ثمن به ثالثی حواله داده است؛ خواه آن ثالث به خریدار بدھکار باشد یا نباشد. در این فرض، خریدار، محیل است؛ فروشنده، محتال؛ و شخص ثالث، محال‌علیه محسوب می‌شود. حال که عقد بیع به دلیلی باطل است، معلوم می‌شود که مشتری بابت ثمن به بایع دینی نداشته است و از این‌رو، حواله نیز باطل خواهد بود (محقق حلی، ۱۴۰۸، ج ۲، ص ۹۵؛ علامه حلی، ۱۴۱۴، ج ۱۴، ص ۴۶۷؛ عاملی کرکی، ۱۴۱۴، ج ۵، ص ۳۷۲؛ صاحب جواهر، ۱۴۰۴، ج ۲۶، ص ۱۸۵؛ بحرانی، ۱۴۰۵، ج ۲۱، صص. ۶۱-۶۰؛ علامه حلی، ۱۴۱۳، ج ۲، صص. ۱۶۵-۱۶۴؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳، ج ۴، ص ۲۳۳؛ طباطبایی یزدی، ۱۴۰۹، ج ۲، صص. ۷۹۴-۷۹۳؛ اردبیلی، ۱۴۰۳، ج ۹، ص ۳۱۳؛ حسینی عاملی، ۱۴۱۹، ج ۱۶، صص. ۵۴۲-۵۴۱؛ مغنية، ۱۴۲۱، ج ۴، صص. ۶۶-۶۷؛ علامه حلی، ۱۴۲۰، ج ۲، صص. ۵۸۱-۵۸۰؛ بنوردی، ۱۴۱۹، ج ۶، ص).

۴ پژوهش‌های حقوق اسلامی سال بیست و سوم، شماره اول، پیاپی ۵۵، بهار ۱۴۰۱

۱۳۶؛ روحانی، ۱۴۱۲، ج ۲۰، ص. ۱۷۶؛ اصفهانی، ۱۴۲۲، ص. ۵۰۲؛ حکیم، ۱۴۱۰، ج ۲، ص. ۱۹۷؛ مرعشی نجفی، ۱۴۰۶، ج ۲، ص. ۱۲۳؛ بصری بحرانی، ۱۴۱۳، ج ۶، ص. ۹۳؛ خمینی، بی‌تا، ج ۲، ص. ۳۴؛ سیستانی، ۱۴۱۷، ج ۲، ص. ۳۶۳). بنابراین، اگر محال‌علیه هنوز ثمن را به بایع نپرداخته است، تعهدی به تأدیه آن ندارد و بایع (محтал) نمی‌تواند ثمن را از او بگیرد؛ و اگر فروشنده (محтал) ثمن را از ثالث (محال‌علیه) دریافت کرده، به دلیل بطلان بیع باید ثمن دریافتی را برگرداند. البته در اینکه محтал در این فرض باید ثمن را به محال‌علیه بازگرداند یا محیل، اختلاف نظر وجود دارد، که در ادامه بدان خواهیم پرداخت.

ب. فروشنده، شخصی را برای دریافت ثمن به خریدار حواله داده است. در این حالت، فروشنده، محیل است؛ خریدار، محال‌علیه و آن شخصی که بایع او را به سمت مشتری فرستاده، محтал خوانده می‌شود. در این فرض نیز، به دلیل آنکه محیل (فروشنده) طلبی از محال‌علیه (خریدار) نداشته، حواله باطل است. البته ممکن است ایراد شود که مدیون بودن محال‌علیه به محیل شرط صحت حواله نیست و حواله بر بری نیز درست است (ماده ۷۲۷ق.م.). بنابراین، در این فرض که فروشنده طلبی از خریدار ندارد، حواله از باب «حواله بر بری» صحیح خواهد بود (خوبی، ۱۴۱۸، ج ۳۱، ص. ۵۲۸؛ دیدگاه نائینی در: طباطبایی یزدی، ۱۴۱۹، ج ۵، ص. ۷۴)، که این قول را خالی از وجه قوی نمی‌داند و نیز ر.ک. دیدگاه آیت‌الله گلپایگانی در همین منبع). با وجود این، در پاسخ می‌توان گفت که هدف خریدار و فروشنده در این فرض، صدور حواله بر بری نیست؛ بلکه فروشنده به اعتبار طلبی که از خریدار دارد به عهده او حواله صادر کرده و خریدار نیز بدین اعتبار که دینی به فروشنده دارد و بدین‌وسیله می‌خواهد دین خود را با او تسویه کند، حواله را قبول کرده است. بنابراین، با انتفای دین، قید تراضی نیز متفق می‌شود و چنانکه خواهیم دید، به دلیل اشتباہ در علت تعهد، حواله را باید باطل شمرد. اکثریت قاطع فقهای امامیه نیز همین دیدگاه را پذیرفته و بسیاری از آنان چنین استدلال کرده‌اند که حواله در این قسم، «مطلق» نیست؛ یعنی حواله به نحو اطلاق بر خریدار صادر نشده؛ بلکه حواله بر «ذمه مشتری» به اعتبار دینی که به محیل داشته، داده شده است (صاحب جواهر، ۱۴۰۴، ج ۱۸۵؛ بحرانی: ۱۴۲۱، ج ۶۰؛ محقق حلی،

آثار «بطلان» عقد منشأ دین بر حواله؛... / سید حسین صفائی و محمد‌هدای جواهر کلام پژوهش نامحتوق اسلامی^۵

۱۴۰۸، ص. ۹۵؛ عاملی کرکی، ۱۴۱۴، ص. ۳۷۲؛ علامه حلی، ۱۴۱۴، ص. ۴۶۷؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳، ص. ۲۳۳؛ اردبیلی، ۱۴۰۳، ج. ۹، ص. ۳۱۳؛ علامه حلی، ۱۴۱۳، ج. ۲، صص. ۱۶۵-۱۶۴؛ حسینی عاملی، ۱۴۱۹، ج. ۱۶، صص. ۵۴۲-۵۴۱؛ طباطبایی یزدی، ۱۴۰۹، ج. ۲، صص. ۷۹۴-۷۹۳؛ بجنوردی، ۱۴۱۹، ج. ۶، صص. ۱۳۵-۱۳۶؛ علامه حلی، ۱۴۱۰، ج. ۱، ص. ۴۰۳؛ مغنیه، ۱۴۲۱، ج. ۴، صص. ۶۶-۶۷؛ اصفهانی، ۱۴۲۲، ص. ۵۰۲؛ حکیم، ۱۴۱۰، ج. ۲، ص. ۱۹۷؛ علامه حلی، ۱۴۱۱، ص. ۱۱۹؛ روحانی، ۱۴۱۲، ج. ۲۰، ص. ۱۷۶؛ خویی، ۱۴۰۹، ج. ۲، صص. ۲۹۴-۲۹۳؛ خمینی، بی‌تا، ج. ۲، ص. ۳۴؛ سیستانی، ۱۴۱۷، ج. ۲، ص. ۳۶۳؛ مرعشی نجفی، ۱۴۰۶، ج. ۲، ص. ۱۲۳؛ سبزواری، بی‌تا، ص. ۳۷۴؛ کاشف الغطاء، ۱۳۶۶، ج. ۳، ص. ۳۳ و نیز ر.ک. حکیم، ۱۴۱۶، ج. ۱۳، ص. ۴۱۴).

گفتنی است که برخی از فقهاء برای تعیین وضعیت حواله در این فرض، بین دو حالت تفاوت گذاشته‌اند:

۱- حواله بایع بر مشتری مقید به ثبوت ثمن در ذمه او بوده است، که در این فرض بطلان بيع باعث بطلان حواله می‌شود.

۲- حواله فروشنده بر خریدار مقید به ثبوت ثمن در ذمه او نبوده، بلکه این امر به نحو داعی برای صدور حواله بر مشتری بوده است، همچنان‌که در غالب موارد چنین است؛ که در این صورت، بطلان بيع باعث بطلان حواله نمی‌شود، بلکه حواله بر بری محسوب می‌شود (بصری بحرانی، ۱۴۱۳، ج. ۶، ص. ۹۳ و نیز ر.ک. دیدگاه‌های آقا ضیاء عراقی، امام خمینی (رحمت‌الله‌علیه)، آیت‌الله گلپایگانی و آیت‌الله شیرازی در طباطبایی یزدی، ۱۴۱۹، ج. ۵، ص. ۴۷۴).

این تفکیک درست به نظر می‌رسد، جز اینکه بر خلاف آنچه ادعا شده، در حواله بر مديون، غلبه بر آن است که طلبکار برای صدور حواله بر عهده مديون، به وصول طلب خود نظر دارد؛ یعنی قاعده اين است که در حواله بر مديون، وجود دين قيد حواله است، مگر اينکه خلاف آن ثابت شود؛ بدین معناکه معلوم شود محيل بدون توجه به طلب خود از محال عليه و به عنوان حواله بر بری، بر عهده او حواله صادر کرده است. در نتیجه، در این فرض نیز که فروشنده علیه خریدار به قصد وصول ثمن، صادر

۶ پژوهش‌های حقوق اسلامی سال بیست و سوم، شماره اول، پیاپی ۵۵، بهار ۱۴۰۱

حواله کرده است، با بطلان بیع، محال علیه تکلیفی به پرداخت ثمن به محتال ندارد و اگر محتال آن را دریافت کرده باشد، باید ثمنی را که به ناروا گرفته، رد کند. متنهای در اینکه محتال ثمن را باید به چه کسی برگرداند، در ادامه سخن خواهیم گفت.

۱-۲. موضع قانون مدنی، دکترین حقوقی و تحلیل برگزیده

ماده ۷۳۳ قانون مدنی، با بطلان عقد منشأ دین (بیع)، حواله را نیز باطل می‌داند؛ خواه «بایع حواله داده باشد که مشتری ثمن را به شخصی بدهد یا مشتری حواله داده باشد که بایع ثمن را از کسی بگیرد». این دیدگاه در حواله خریدار (امامی، ۱۳۸۵، ج ۲، ص ۲۹۸؛ کاتوزیان، ۱۳۸۵، ش ۲۷۲؛ جعفری لنگرودی، ۱۳۹۰، ش ۱۴۴) و حواله فروشنده (امامی، ۱۳۸۵، ج ۲، صص ۲۹۷-۲۹۸؛ جعفری لنگرودی، ۱۳۹۰، ش ۱۴۶؛ کاتوزیان، ۱۳۸۵، ش ۲۷۲)، از سوی استادان حقوق مدنی نیز پذیرفته شده است. بنابراین، اگر عقدی که منشأ دین بوده است، به دلیل عدم اهلیت یکی از طرفین، معلوم نبودن موضوع عقد، مستحق للغیر بودن مورد معامله و رد عقد از سوی مالک، نامشروع بودن موضوع یا جهت معامله و نظایر آن، باطل باشد و بر مبنای آن حواله‌ای صادر شود، حواله نیز باطل است، زیرا حواله به اعتبار دین موجود صادر شده و طبیعی است که با فقدان دین، حواله‌ای نیز واقع نمی‌شود.

متنهای آنچه اهمیت دارد، تحلیل مبنای حکم مذبور است؛ که با دلایل گوناگون زیر به اثبات و توجیه حکم پرداخته می‌شود:

۱- اثر عقد حواله انتقال دین است (مواد ۷۲۴ و ۷۳۰ ق.م.) و با نبود دین، انتقال دینی صورت نمی‌گیرد و حواله‌ای محقق نمی‌شود.

۲- قصد خریدار و فروشنده، صدور حواله برای ادائی دین بوده است و وجود دین، قید تراضی به شمار می‌آید. از این‌رو، با انتفاعی قید (وجود دین)، مقید (حواله) نیز متنفی خواهد بود.

۳- بر اساس دلیل قبلی، معلوم می‌شود که بطلان حواله در اثر بطلان عقد بیع را می‌توان از مصادیق «اشتباه در جهت تعهد» دانست (در این زمینه، ر.ک. صفایی، ۱۳۹۹، صص ۱۰۲-۱۰۳)، زیرا جهت یا به تعبیری علت تعهد خریدار و فروشنده و هدف اساسی آنها از انعقاد حواله، ادائی دین و وصول طلب بوده است؛ درحالی که

آثار «بطلان» عقد منشأ دین بر حواله؛... / سید حسین صفائی و محمد‌هدای جواهر کلام پژوهش نامحقوق اسلامی^۷

به دلیل انتفاعی دین، جهت یا علتی برای تعهد وجود نداشته است تا برای آن، حواله‌ای صادر شود.

۴- این حکم را به تبعی بودن عقد حواله نیز می‌توان منسوب ساخت، زیرا با بطلان بیع به عنوان عقد منشأ دین، کشف می‌شود دینی وجود نداشته است که از طریق حواله انتقال یابد. پس، طبیعی است که با بطلان بیع، حواله نیز باطل خواهد بود. بنابراین، چون عقد اصلی و دینی وجود نداشته است، به تبع آن، حواله دین مزبور نیز متنفی خواهد بود.

این دلایل باعث شده است که ماده ۷۳۳ ق.م. به صراحت اعلام کند: «اگر... بعد بطلان بیع معلوم شود، حواله باطل می‌شود». این ماده بطلان عقد حواله در اثر بطلان عقد بیع را به تبع فقهای امامیه در دو صورت مطرح ساخته است:

- ۱- خریدار فروشنده را برای گرفتن ثمن به شخص ثالثی حواله داده؛
- ۲- فروشنده شخصی را برای دریافت ثمن به خریدار حواله داده است. بنابراین، برخلاف پاره‌ای از تردیدها در فقه اسلامی، تردیدی وجود ندارد که قانون مدنی در هر دو فرض، بطلان عقد منشأ دین را سبب بطلان حواله دانسته است.

۲. استداد ثمن

چنانکه گفتیم، اگر بطلان بیع معلوم شود، حواله نیز باطل است؛ اما اگر محتال ثمن راأخذ کرده باشد، در اینکه او باید ثمن را به چه کسی برگرداند (به محلالعلیه یا محیل) و محلالعلیه برای استداد ثمنی که پرداخت کرده، به شخص یا اشخاصی حق مراجعته دارد، دیدگاه‌ها یکسان نیست. ماده ۷۳۳ ق.م. هم در اینباره تنها مقرر کرده است: «اگر محتال ثمن را أخذ کرده باید مسترد دارد...» و در اینکه محتال ثمن را باید به محلالعلیه رد کند یا به محیل بدهد، حکمی ندارد. برای تحلیل مناسب‌تر مسئله، حالتی که مشتری بایع را برای وصول ثمن به شخص ثالثی حواله داده و فرضی که بایع شخصی را برای گرفتن ثمن به مشتری حواله داده، جداگانه بررسی می‌شود.

۱-۲. حواله مشتری بر عهده شخص ثالث

چنانچه خریدار، فروشنده را حواله دهد که ثمن را از شخص ثالثی بگیرد و پس از

وصول ثمن از سوی بایع (محтал)، معلوم شود که بیع و حواله از اساس باطل بوده‌اند، در اینکه ثمن باید به چه کسی رد شود، اختلاف نظر بین فقهاء و حقوق‌دانان مشهود است، که پس از بررسی دیدگاه فقهاء امامیه و دکترین حقوقی، به تحلیل منتخب و ارائه نظر برگزیده خواهیم پرداخت.

۱-۱. دیدگاه فقهاء امامیه

مشهور فقهاء بر این عقیده‌اند که اگر بایع (محтал) ثمن را از محال‌علیه وصول کند، در حواله بر مدیون، ذمه محال‌علیه در برابر محیل (خریدار) بری می‌شود و در حواله بر بری نیز محال‌علیه می‌تواند به محیل (خریدار) مراجعه نماید و در هر دو صورت، بایع (محтал) باید ثمنی را که از محال‌علیه گرفته، به مشتری (محیل) بدهد نه به محال‌علیه. به عبارت دیگر، با بطلان بیع، مشتری می‌تواند ثمن را از بایع بگیرد، زیرا او بر مال خریدار وضع ید کرده و در مال او بدون حق متصرف شده است. از طرف دیگر، چون محال‌علیه به اذن محیل (خریدار) دین او را به طلبکارش (محтал) پرداخته است، محیل نمی‌تواند به علت بطلان حواله، به محال‌علیه رجوع کند. پس، مشتری تنها می‌تواند به بایع (محтал) رجوع کند (بحرانی، ۱۴۰۵ق، ج ۲۱، ص ۶۱؛ حسینی عاملی، ۱۴۱۹ق، ج ۱۶، ص ۵۴۳؛ علامه حلی، ۱۴۲۰ق، ج ۲، ص ۵۸۰؛ عاملی کرکی، ۱۴۱۴ق، ج ۵، صص ۳۷۲-۳۷۳؛ علامه حلی، ۱۴۱۳ق، ج ۲، صص ۱۶۵-۱۶۶ و نیز ر.ک. معنیه، ۱۴۲۱ق، ج ۴، ص ۶۷) «و فی حال البطلان بیقی الشمن علی ملک المشتری يطالب به أینما كان»، یعنی ثمن در ملکیت مشتری باقی می‌ماند و او می‌تواند آن را از کسی که ثمن در دست اوست، بگیرد. با وجود این، ممکن است مقصود ایشان فرضی باشد که بایع شخصی را علیه مشتری حواله داده و بعد بطلان بیع و حواله کشف شود؛ همچنان که فقهاء در عبارت مشابه سید محمد‌کاظم حکم مزبور را ناظر بر همین حالت دانسته‌اند (فاضل لنکرانی، در: طباطبائی یزدی، بی‌تا، ج ۲، ص ۶۷۳؛ امام خمینی، در: طباطبائی یزدی، ۱۴۲۲ق، ص ۹۵۹ و طباطبائی یزدی، ۱۴۱۹ق، ج ۵، ص ۴۷۴؛ نظر آیت‌الله گلپایگانی و آیت‌الله مکارم شیرازی در: طباطبائی یزدی، ۱۴۲۸ق، ج ۲، ص ۷۴۳؛ اشتهراردی، ۱۴۱۷ق، ج ۲۸، ص ۴۶۷). نتیجه این سخن آن است که محال‌علیه برای آنچه به محтал پرداخته، حق مراجعه به محтал (بایع) را ندارد و بایع نیز نباید آنچه

آثار «بطلان» عقد منشأ دین بر حواله؛... / سید حسین صفائی و محمد‌هدای جواهر کلام پژوهش نامحقر اسلامی^۹

را که از محال‌علیه گرفته، به او رد کند؛ بلکه محتال مال مورد حواله را باید به محیل (مشتری) بدهد و محال‌علیه نیز در حواله بر مديون، در برابر محیل بری می‌شود و در حواله بر بری، می‌تواند به خود محیل رجوع نماید.

در مقابل، برخی از فقیهان معتقدند در این فرض که محال‌علیه (شخص ثالث) ثمن را به محتال (فروشنده) پرداخته است، مال مورد حواله در ملکیت صاحب آن، یعنی محال‌علیه باقی است و در صورت موجود بودن آن، می‌تواند نسبت به عین آن رجوع کند و در صورت تلف شدن، می‌تواند عوض آن را از محتال (بایع) بگیرد (صاحب جواهر، ۱۴۰۴، ج ۲۶، ص. ۱۸۵؛ طباطبایی یزدی، ۱۴۰۹، ج ۲، صص. ۷۹۳-۷۹۴؛ حکیم، ۱۴۱۶، ج ۱۳، ص. ۴۱۴؛ سبزواری، ۱۴۱۳، ج ۲۰، ص. ۳۳۴). «القاعدة «على اليد» الجارية... في البائع»؛ فاضل لنکرانی، در: طباطبایی یزدی، بی‌تا، ج ۲، ص. ۷۳، که در حواله مشتری، خواه حواله بر بری باشد یا محال‌علیه به محیل بدهکار باشد، می‌نویسنند: «وَ أَمَّا الصُّورَةُ الثَّانِيَةُ بِكَلَّا شَقِيقَهَا فَالْمَأْخُوذُ باقٌ عَلَى مَلْكِ الْأَجْنبِيِّ فِيهَا، أَمَّا الشَّقَّ الْأَوَّلُ فَوَاضَحٌ وَ أَمَّا الثَّانِي فَلَا يَكُنُ فِي الْبَيْنِ مَا يُوجَبُ خَرْوَجَهُ عَنْ مَلْكِ الْأَجْنبِيِّ إِلَّا الْحَوَالَةُ وَ الْأَدَاءُ عَقِيبَهَا بِتَخْيِيلِ صَحَّتِهَا وَ قَدْ انْكَشَّفَ الْخَلَافُ، فَالْمَأْخُوذُ باقٌ عَلَى مَلْكِهِ وَ مِنْهُ يَظْهَرُ أَنَّهُ مَعَ التَّلْفِ يَكُونُ الرَّاجِعُ هُوَ الْأَجْنبِيُّ فِي الصُّورَةِ الثَّانِيَةِ»؛ اشتهرادی، ۱۴۱۷، ج ۲۸، ص. ۴۶۷؛ نظر آیت‌الله گلپایگانی: «فالمحبوب باقٌ على ملك المأخذ منه يرده عليه مع بقاءه و يرده بدلـه مع التـلف» و نظر آیت‌الله مکارم شیرازی: «فيقـى على ملك المحـالـ عليهـ، الـذـى هوـ غيرـ الـبـاعـ وـ الـمـشـتـرىـ»، در: طباطبـایـیـ یـزـدـیـ، ۱۴۲۸ـ، ج ۲ـ، صـ. ۹۳ـ؛ مرعشـیـ نـجـفـیـ، ۱۴۰۶ـ، ج ۲ـ، صـ. ۱۲۳ـ؛ بـصـرـیـ بـحرـانـیـ، ۱۴۱۳ـ، ج ۶ـ، صـ. ۹۳ـ.

همچنین، ظاهر عبارت برخی از فقهـا نـشـانـ مـیـ دـهـ کـهـ آـنـانـ بـینـ حـوـالـهـ بـرـ برـیـ وـ حـوـالـهـ بـرـ مـدـیـوـنـ تـفـاوـتـ گـذاـشـتـهـانـدـ؛ بهـنـحـوـیـ کـهـ درـ حـوـالـهـ بـرـ برـیـ، مـالـیـ رـاـ مـحتـالـ گـرـفـتـهـ، درـ مـلـکـیـتـ مـحـالـ عـلـیـهـ باـقـیـ دـانـسـتـهـانـدـ وـ مـحـالـ عـلـیـهـ مـیـ تـوـانـدـ بـرـایـ اـسـتـرـدـادـ آـنـچـهـ بـهـ مـحتـالـ دـادـهـ، بـهـ خـودـ اوـ مـرـاجـعـهـ کـنـدـ؛ اـمـاـ درـ حـوـالـهـ بـرـ مـدـیـوـنـ، مـالـ مـقـبـوـضـ درـ مـلـکـیـتـ مشـتـرـیـ (محـیـلـ) قـرارـ دـارـدـ وـ اـزـ اـینـ روـ، محـیـلـ مـیـ تـوـانـدـ بـرـایـ اـسـتـرـدـادـ آـنـ بـهـ بـایـعـ (مـحتـالـ) رـجـوعـ نـمـایـدـ (امـامـ خـمـینـیـ، درـ طـبـاطـبـایـیـ یـزـدـیـ، ۱۴۲۲ـ، جـ ۱ـ، صـ. ۹۵ـ وـ طـبـاطـبـایـیـ یـزـدـیـ، ۱۴۱۹ـ، جـ ۵ـ، صـ. ۷۴ـ)، کـهـ درـ توـضـیـحـ عـبـارتـ صـاحـبـ عـرـوـهـ («إـنـاـ كـانـ بـعـدـ القـبـضـ يـكـونـ المـقـبـوـضـ باـقـیـاـ عـلـیـهـ») درـ توـضـیـحـ عـبـارتـ صـاحـبـ عـرـوـهـ («إـنـاـ كـانـ بـعـدـ القـبـضـ يـكـونـ المـقـبـوـضـ باـقـیـاـ عـلـیـهـ») درـ توـضـیـحـ عـبـارتـ صـاحـبـ عـرـوـهـ («إـنـاـ كـانـ بـعـدـ القـبـضـ يـكـونـ المـقـبـوـضـ باـقـیـاـ عـلـیـهـ»)

۱۰- پژوهش‌نامه حقوق اسلامی سال بیست و سوم، شماره اول، پیاپی ۵۵، بهار ۱۴۰۱

ملک المشتری») می‌نویسنده: «فی غیر صورة أحواله المشتری البائع على الأجنبي البريء وأمّا فيها فالمقبوض باق على ملك الأجنبي في صورة بطلان الحوالة». آیت‌الله خویی و آیت‌الله بروجردی نیز همین نظر را دارند (خویی، ۱۴۱۸ق، ج ۳۱، ص. ۵۲۹؛ خویی، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ص. ۲۹۵؛ طباطبائی یزدی، ۱۴۱۹ق، ج ۵، ص. ۴۷۴).

۱-۲. ۵. کتبین حقوقی

بعضی از حقوق‌دانان معتقدند در حواله مشتری به عهده شخص ثالث، در صورت بطلان بیع و حواله، محال‌علیه می‌تواند ثمنی را که به محتال داده، از او بگیرد، زیرا اذنی که محیل به محال‌علیه برای پرداخت دین او به محتال داده، به دلیل بطلان حواله از بین رفته است و طبق قواعد ایفادی ناروا، محال‌علیه می‌تواند چیزی را که به ناروا به دیگری پرداخته، از او پس بگیرد (کاتوزیان، ۱۳۸۵ش، ۲۷۲؛ کاتوزیان، ۱۳۸۶ش، ۲، ج ۱، ص. ۱۹۱ و نیز ر.ک. امامی، ۱۳۸۵ج، ۲، ص. ۲۹۷).

در برابر، برخی از استادان در پاسخ به این پرسش که محتال ثمن دریافتی را باید به چه کسی رد کند، بین دو فرض تفکیک قائل شده‌اند:

۱- در حواله بر مدیون، محتال باید آنچه را گرفته است، به محیل بدهد نه به محال‌علیه، زیرا محال‌علیه تعهد خود را در برابر محیل انجام داده است و نسبت به آنچه به عنوان انجام تعهد داده است حقی ندارد.

۲- در حواله بر بری، محتال باید آنچه را گرفته به‌خود محال‌علیه رد کند، زیرا محال‌علیه به قصد اجرای حواله صحیح، مالی به محتال داده است. وقتی کشف می‌شود که حواله صحیحی صادر نشده است، تصرف دیگران در مال محال‌علیه مجوزی ندارد و باید آن را به مالک آن، یعنی محال‌علیه بازگرداند (جعفری لنگرودی، ۱۳۹۰ش، ۱۴۴).^۳

۱-۳. تحلیل منتخب و نظر بزرگ‌زیده

در مقام داوری و تحلیل مسئله بر اساس اصول و قواعد حقوقی، به‌نظر می‌رسد که محال‌علیه برای استرداد آنچه به بایع (محتال) داده، بر دو بنای مختلف می‌تواند به محتال و محیل (مشتری) رجوع کند. افزون بر آن، دیدگاه مذکور در رابطه مشتری

(محیل) و بایع (محتال) و نیز رابطه محیل و محال‌علیه نیز اثراگذار است و حکم هر یک باید مطالعه شود.

الف. امکان رجوع محال‌علیه به محتال، مبتنی بر قواعد ضمان قهری (ایفای ناروا) است، زیرا با بطلان بیع و حواله، معلوم می‌شود که محال‌علیه دینی به محتال (بایع) نداشته و بدون وجود دین و به تصور مدیون بودن، مالی را به او داده است. بنابراین، حق دارد که به استناد ماده ۳۰۲ ق.م. به محتال مراجعه کند و آنچه را که به ناروا به او داده، مسترد دارد. محتال نیز مستحق دریافت مورد حواله از محال‌علیه نبوده است و از این‌رو، طبق قاعده ضمان ید (استیلای نامشروع بر مال یا حق غیر) و مواد ۳۰۸ و ۳۰۱ و ۳۰۳ ق.م. مکلف است آنچه را که به ناحق از محال‌علیه گرفته، به او بازگرداند.

ب. مراجعه محال‌علیه به محیل نیز از باب «دستور پرداخت» و «امر به تأدیه مالی از سوی محیل به شخص دیگر» و به تعبیر دیگر، سببیت محیل برای ایفای ناروای دین از سوی محال‌علیه است که سبب می‌شود محال‌علیه بتواند آنچه را که به محتال داده، از محیل (مشتری) بگیرد، زیرا بطلان حواله به معنای باطل بودن دستور پرداختی که محیل به محال‌علیه داده، نیست. بهویژه آنکه دستوری که محیل به محال‌علیه برای پرداخت دین خویش به طلبکارش (محتال یا بایع) می‌دهد، یک اذن ساده نیست که با بطلان حواله، اذن ضمن آن نیز باطل شود؛ بلکه چنین دستوری مبنای اقدام محال‌علیه و علت اصلی پرداخت دین از سوی محال‌علیه است. به علاوه، چنانکه دیدیم، مشهور فقهیان امامیه، در صورت بطلان بیع و حواله، اذنی را که محیل به محال‌علیه برای پرداخت ثمن به محتال (بایع) داده است، باطل نمی‌شمرند و به همین دلیل، تأدیه دین از سوی محال‌علیه به محتال را صحیح شمرده و دین محال‌علیه به محیل در حواله بر مدیون را ساقط شده می‌دانند.^۴ علاوه بر آن، برخی از فقهیان بزرگ هم امر به دادن مالی به دیگری را موجب ضمان و مسئولیت آمر شناخته‌اند.^۵ همچنین، فقهای امامیه، در موارد مشابه که شخصی به دیگری دستور می‌دهد که اموالش را به جهت جلوگیری از غرق شدن کشته به دریا بیندازد و دستوردهنده مسئول قیمت آن باشد، شخص اخیر را ضامن شمرده‌اند (طوسی، ۱۳۸۷، ج. ۲، ص. ۱۹۸ و ج. ۷، ص. ۱۷۱ (که بر این قول ادعای اجماع کرده است)؛ طوسی، ۱۴۰۷، ج. ۵، ص. ۲۷۵؛ علامه حلی، ۱۴۲۰، ج. ۲،

ص. ۵۵؛ شیرازی، ۱۴۱۳ق، ص. ۱۱۰). ماده ۳۳۶ق.م. نیز در فرضی که «کسی بر حسب امر دیگری اقدام به عملی» کرده که عرفًا برای آن عمل اجرتی باشد، امر را مکلف به پرداخت اجرت عامل دانسته است. از این مصاديق، چنین برمی‌آید که مبنای مسئولیت ناشی از دستور دادن به دیگری، همان سببیت عرفی است؛ یعنی عمل انجام گرفته (ایفای ناروای دین شخص دیگر)، عرفًا ناشی از دستور مدیون (امر) و مستند به فعل اوست و از همین‌رو، باید دستوردهنده را از باب مسئولیت مدنی و قاعده تسبیب مسئول شناخت. پاره‌ای از فقهیان معاصر نیز همین راه حل را در حواله مشتری به عهده شخص ثالث پذیرفته و گفته‌اند: ظاهر در این است که محال‌علیه می‌تواند به محیل (مشتری) و محتال (بایع) رجوع کند (فضل لنکرانی، در طباطبایی یزدی، بی‌تا، ج ۲، ص. ۷۳).^۶

وانگهی، اگر محیل (مشتری) در برابر محال‌علیه مسئول نباشد، امکان دارد محال‌علیه محتال را نشناسد و یا او فردی معسر یا بدحساب باشد و محال‌علیه نتواند آنچه را که به او پرداخته، از وی پس بگیرد. این در حالی است که محال‌علیه به خاطر اعتماد به محیل و دستور او حاضر شده دین وی را به طلبکارش (محتال) بپردازد. بنابراین، اگر محال‌علیه نتواند به محیل مراجعه کند، علی‌رغم اعتماد مشروع و عمل به دستور محیل، متضرر خواهد شد و ممکن است مالش را برای همیشه از دست بدهد. پس، می‌توان پذیرفت که محال‌علیه مطابق قواعد عمومی مسئولیت مدنی به معنای خاص (مسئولیت ناشی از تسبیب) و اعتماد به ظاهر مشروع و مصالح اجتماعی و عدالت و امنیت در روابط حقوقی، می‌تواند به محیل (مشتری) مراجعه کند.

نتیجه آنکه، محال‌علیه برای آنچه به محتال پرداخته، طبق قواعد ضمان قهری (غصب و در حکم غصب و ایفای نارو) می‌تواند به محتال (بایع) مراجعه کند و مطابق قواعد عمومی مسئولیت مدنی (ضمان ناشی از تسبیب) و مصلحت اجتماعی و رعایت عدالت و امنیت در روابط معاملاتی، می‌تواند به محیل (مشتری) رجوع کند.

ج. رابطه مشتری (محیل) و بایع (محتال) و نیز رابطه محیل و محال‌علیه، بر اساس دیدگاه برگزیده، نیازمند تأمل بیشتری است: ۱- در حواله بر بری، چنانکه گفته شد، محال‌علیه می‌تواند به محیل (مشتری) یا محتال (بایع) رجوع کند. چنانچه محال‌علیه به محتال مراجعه کند، چون مشتری مالی به بایع به عنوان ثمن نداده، مراجعه خریدار به

آثار «بطلان» عقد مشاء دین بر حواله؛... / سید حسین صفائی و محمد‌هادی جواهرکلام پژوهش نامحقوق اسلامی ۱۲

فروشنده برای استرداد ثمن متفقی است. اما اگر محال‌علیه آنچه را که به بایع داده، از مشتری بگیرد، مشتری نیز می‌تواند معادل آن را از بایع مطالبه کند^۷، زیرا محتال (فروشنده) ثمن را از محال‌علیه وصول کرده و با بطلان بیع، باید ثمن را برگرداند؛ محال‌علیه نیز ثمنی را که به بایع داده، از مشتری مسترد کرده است؛ خریدار نیز بابت ثمن مالی را به محال‌علیه پرداخته و با بطلان بیع حق دارد مبلغ پرداختی را از بایع (محتال) پس بگیرد، زیرا با بطلان بیع هیچ مجوزی وجود ندارد که ثمن نزد فروشنده بماند. ۲- اگر حواله بر مديون صادر شده باشد، در رابطه محيل (مشتری یا طلبکار) و محال‌علیه (بدهکار)، گفتیم که محال‌علیه می‌تواند به محيل رجوع کند و مورد حواله را که به محتال داده، از محيل بگیرد. پس، محال‌علیه از محيل طلبکار شده است. پیش از حواله نیز محيل می‌توانست به محال‌علیه مراجعت کند، زیرا از او طلبکار بوده است. بنابراین، بین دین محال‌علیه به محيل و دین محيل به محال‌علیه، در صورت وجود شرایط، تهاتر حاصل می‌شود.^۸ به همین دلیل، در عمل با وقوع تهاتر، محال‌علیه آنچه را که به محتال داده، در واقع دریافت کرده و به همین دلیل، رجوع محيل به محتال متفقی خواهد شد. شاید به همین دلیل است که مشهور فقهیان در حواله بر مديون، دین محال‌علیه به محيل را ساقط شده پنداشته‌اند؛ هرچند تحلیل یادشده در آثار آنان مشاهده نمی‌شود. در هر حال، چون دین محال‌علیه به محيل از بین رفته است و مشتری دیگر نمی‌تواند طلبش را از محال‌علیه بگیرد و از طرف دیگر، بایع ثمن را از محال‌علیه گرفته و در واقع مال محيل را که نزد محال‌علیه بوده از او وصول کرده است، با بطلان بیع باید ثمن وصول شده را به مالک آن، یعنی مشتری پس بدهد. بنابراین، خریدار (محيل) در این فرض می‌تواند برای استرداد ثمن به فروشنده رجوع کند.^۹

۲- حواله بایع بر عهده مشتری

هر گاه بایع، شخصی را به مشتری حواله دهد و محتال ثمن را از مشتری (محال‌علیه) وصول کند و سپس بطلان بیع و حواله کشف شود، در اینکه ثمن باید به چه کسی مسترد شود، قانون مدنی سکوت اختیار کرده و فقهاء و حقوق‌دانان هم به اجماع نرسیده‌اند.

۱-۲-۲. دیدگاه فقهای امامیه

مشهور فقیهان امامیه بر این باورند که مشتری در مراجعته به بایع (محیل) و محتال مخیر است، چون هر یک از آن دو در مال خریدار به غیر حق متصرف شده است: محتال از این جهت که بر مال خریدار وضع ید کرده است؛ و بایع بدین خاطر که او به وسیله حواله، آنچه را که به ذمه خود داشته و به محتال بدھکار بوده، وفا کرده است و قبض ثمن منسوب به اوست، بلکه او در قبض ثمن اقوا از محتال است (علامه حلی، ۱۴۱۴ق، ج ۱۴، ص ۴۶۸؛ عاملی کرکی، ۱۴۱۴ق، ج ۵، صص. ۳۷۳-۳۷۲؛ صاحب جواهر، ۱۴۰۴ق، ج ۲۶، ص. ۱۸۵؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳ق، ص. ۲۳۳؛ حسینی عاملی، ۱۴۱۹ق، ج ۱۶، ص. ۵۴۳؛ بحرانی، ۱۴۰۵ق، ج ۲۱، ص. ۶۱؛ علامه حلی، ۱۴۱۳ق، ج ۲، صص. ۱۶۵-۱۶۴). در مقابل، برخی گفته‌اند: در این فرض که خریدار (محال‌علیه) ثمن را به دستور فروشنده به محتال پرداخته است، مال مورد حواله در دارایی صاحب آن، یعنی محال‌علیه (مشتری) باقی است. بنابراین، در صورت موجود بودن آن، خریدار می‌تواند نسبت به عین آن رجوع کند و در صورت تلف شدن، می‌تواند عوض آن را از محتال بگیرد (طباطبایی یزدی، ۱۴۰۹ق، ج ۲، صص. ۷۹۴-۷۹۳؛ مرعشی نجفی، ۱۴۰۶ق، ج ۲، ص. ۱۲۳؛ خمینی، ۱۴۱۸ق، ص. ۵۲۹؛ حکیم، ۱۴۱۶ق، ج ۱۳، ص. ۴۱۴؛ فاضل لنکرانی، در: طباطبایی یزدی، بی‌تا، ج ۲، ص. ۶۷۳؛ سبزواری، ۱۴۱۳ق، ج ۲۰، ص. ۳۳۴؛ «القاعدة «على اليد» الجارية في المحتال»؛ خویی، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ص. ۲۹۵؛ آیت‌الله گلپایگانی و آیت‌الله مکارم شیرازی در: طباطبایی یزدی، ۱۴۲۸ق، ج ۲، ص. ۷۴۳؛ اشتهرادی، ۱۴۱۷ق، ج ۲۸، ص. ۴۶۷؛ آیت‌الله بروجردی و امام خمینی (رحمت‌الله‌علیه) در: طباطبایی یزدی، ۱۴۱۹ق، ج ۵، ص. ۴۷۴؛ امام خمینی، در طباطبایی یزدی، ۱۴۲۲ق، ص. ۹۵۹؛ بصری بحرانی، ۱۴۱۳ق، ج ۶، ص. ۹۳؛ «إِذَا كَانَ الْمَحَالُ قَدْ قُبِضَ مَالُ الْحَوَالَةِ، فَالْمَقْبُوضُ بَاقٌ فِي مُلْكِ صَاحِبِهِ الْمَحَالِ عَلَيْهِ فِي كُلِّ الصُّورَتِينِ، فَيُجُوزُ لَهُ الرَّجُوعُ بِإِذَا كَانَ مَوْجُودًا وَ إِذَا تَلَفَّ فَلَهُ الرَّجُوعُ بِعَوْضِهِ عَلَى الْمَحِيلِ أَوْ عَلَى الْمَحَالِ»؛ (که هر دو حالت، یعنی حواله مشتری بر عهده ثالث و حواله بایع بر عهده مشتری را در یک حکم بیان کرده است)؛ معنیه، ۱۴۲۱ق، ج ۴، صص. ۶۶-۶۷، که معتقد است در این فرض که بایع حواله داده، ثمن در ملکیت مشتری باقی می‌ماند و او می‌تواند آن را هر کجا که باشد بگیرد.^{۱۰}

۲-۲-۲. ۵. کترین حقوقی

برخی از اساتید حقوق مدنی معتقدند که در این حالت که فروشنده به عهده خریدار حواله صادر می‌کند، خریدار (محال عليه) می‌تواند پس از پرداخت وجه حواله و ظهور بطلان آن، به «محтал» رجوع کند، زیرا ثمن را به دستور او به طلبکارش پرداخته است. فروشنده از بطلان بیع استفاده بدون جهت برده است و باید آن را به کسی که از این راه زیان دیده است بدهد (کاتوزیان، ۱۳۸۵، ش. ۲۷۲؛ کاتوزیان، ۱۳۸۶، ج. ۲، ش. ۱۹۷).^{۱۱} به نظر می‌رسد که در این دیدگاه اشتباهی صورت گرفته است، زیرا فروشنده، که به دستور او مالی به طلبکارش تأديه شده و از بطلان بیع استفاده بلاجهت برده، «محیل» است نه محтал؛ یعنی در اینجا محтал به اشتباه و از روی سهو قلم، به جای محیل (بایع) به کاررفته است. بنابراین، باید پذیرفت که منظور این است که در این حالت، محال عليه (خریدار) می‌تواند به بایع (محیل) رجوع کند، چون به دستور او ثمن را به طلبکار وی (محтал) پرداخته است. اما در اینکه چرا محال عليه (خریدار) نمی‌تواند به محтал (گیرنده مال) مراجعه کند، پاسخی داده نشده است.

۲-۲-۳. تحلیل منتخب و نظر برگزیده

به نظر می‌رسد که از آنچه در مسئله قبلی (حواله مشتری بر عهده شخص ثالث) گفته شد، حکم مسئله حاضر (حواله بایع به عهده مشتری) نیز روش می‌شود: خریدار (محال عليه) می‌تواند مطابق قواعد ضمان قهری (ایفای ناورا) به محтал مراجعه کند و آنچه را که به ناحق به او داده، از وی مسترد کند. همچنین، با توجه به دستوری که بایع (محیل) به مشتری داده تا دین محیل را به طلبکارش (محтал) پردازد و دستوردهنده (فروشنده) سبب ایفای ناروا از سوی محال عليه شده است، مشتری (محال عليه) می‌تواند به خود فروشنده (محیل) رجوع کند و ثمن را از او پس بگیرد. بنابراین، نظر مشهور فقهاء در این زمینه قابل تأیید است و قانون مدنی را باید محمول بر آن دانست. بر این اساس، اگر محال عليه (خریدار) برای استداد ثمن به خود محтал رجوع کند، چون ثمنی را که خریدار به دستور فروشنده به شخص ثالث داده، مسترد کرده و مالی نیز به بایع نداده است، با بطلان بیع، مراجعه مشتری به بایع برای استداد ثمن متفقی است. همچنین، در این حالت، محтал آنچه را که گرفته، به مالک آن، یعنی محال عليه،

بازگردانده است. بنابراین، طلب محتال از محیل (فروشنده) همچنان باقی است و می‌تواند برای دریافت آن به خود مدييون (فروشنده) رجوع کند. در مقابل، هر گاه محل علیه (مشتری) برای استرداد ثمن به محیل (بایع) مراجعه کند، او نیز حق پیدا می‌کند که معادل آن را از گیرنده، یعنی محتال، بخواهد و با توجه به دین قبلی محیل به محتال، بین آن دو دین، در صورت وجود شرایط قانونی، تهاتر حاصل شده و هر دو دین تا اندازه‌ای که با یکدیگر معادله می‌کنند ساقط می‌شوند (ماده ۲۹۵ ق.م.); و در فرض فقدان شرایط تهاتر، هر یک از آن دو می‌تواند به دیگری رجوع کند.

بر اساس آنچه گذشت، معلوم می‌شود که عبارت «اگر محتال ثمن راأخذ کرده باشد باید مسترد دارد» در ماده ۷۳۳ ق.م. بدین معناست که چه در حواله مشتری و چه در حواله بایع، محتال آنچه را که از محل علیه گرفته، باید به خود او رد کند؛ هر چند محل علیه الزامی در رجوع به محتال ندارد، بلکه می‌تواند به محیل هم رجوع کند؛ که در این صورت، در حواله بایع به عهده مشتری و حواله خریدار به عهده شخص ثالث، مطابق ترتیبی که گفته شد، عمل می‌شود.

۳. اجرای حکم در سایر تعهدات

آنچه در متون فقهی و ماده ۷۳۳ ق.م. در خصوص تأثیر بطلان عقد بیع (منشاً دین) بر عقد حواله (اعم از حواله مشتری به عهده شخص ثالث یا حواله بایع علیه مشتری) مقرر شده است، اختصاص به عقد بیع ندارد؛ بلکه این حکم در سایر قراردادها، مانند اجاره، صلح، قرض و سایر تعهدات قراردادی که در راستای ماده ۱۰۰ ق.م. منعقد می‌شوند، نیز قابل اعمال است (صفایی و جواهر کلام، ۱۴۰۰ ق، صص. ۱۷-۱۸). حتی در مورد تعهدات غیرقراردادی مانند دین ناشی از مسئولیت مدنی نیز چنانچه حواله‌ای صادر شود و سپس معلوم شود که دینی وجود نداشته است این حکم جاری می‌شود. این است که قسمت آخر ماده ۷۳۳ ق.م. تصریح می‌کند: «مفاد این ماده در مورد سایر تعهدات نیز جاری خواهد بود». ^{۱۲} از این‌رو، اگر در عقد نکاح، شوهر برای پرداخت مهر، زن را حواله دهد تا مهریه را از شخص ثالثی بگیرد و سپس معلوم شود که نکاح به علتی باطل بوده و زن حق مهر ندارد^{۱۳}، حواله نیز باطل خواهد بود.

به این ترتیب، مراد از قسمت اخیر ماده ۷۳۳ ق.م. این است که هر گاه در اثر هر

عقد یا هر عمل دیگری، دینی پدید آید و بر مبنای آن حواله‌ای صادر شود و سپس، معلوم شود که در واقع دینی وجود نداشته، حواله هم باطل است و قسمت نخست ماده فوق اجرا می‌گردد. برای مثال، شخصی در اثر تصادف رانندگی خود را مقصو می‌داند و برای پرداخت خسارت، زیان‌دیده را به شخص ثالثی حواله می‌دهد؛ سپس، کشف می‌شود که محیل مسئول نبوده و دینی نداشته است؛ که در این فرض حواله نیز باطل بوده و تمام احکامی که در خصوص بطلان حواله گفته شد در این حالت نیز جاری می‌شود. گفتنی است در این حالت که از ابتدا دینی وجود نداشته و به همین دلیل حواله باطل است، فقدان دین هم شامل تعهدات قراردادی می‌شود و هم تعهدات غیرقراردادی؛ یعنی تفاوتی نمی‌کند که بر مبنای دینی که در اثر قرارداد ایجاد شده، حواله‌ای صادر شود و سپس کشف شود که در واقع دینی وجود نداشته است، یا اینکه بر اساس دینی که در اثر واقعه حقوقی پدید آمده، حواله‌ای صادر و سپس معلوم شود که آن دین در حقیقت از ابتدا وجود نداشته است؛ که در هر دو صورت حواله باطل است و احکام پیش‌گفته مجرماً خواهد بود.

نتیجه‌گیری

مطالعه و تحلیل «آثار بطلان عقد منشأ دین بر حواله» در فقه اسلامی، نشان‌دهنده دقیق نظر عمیق و ظرافت بالای فقیهان امامیه و اختلاف‌نظرهای گسترده و وسیع آنان در این زمینه است. نویسنده‌گان قانون مدنی با الهام از اندیشه‌های فقهی، در ماده ۷۳۳ تلاش کرده‌اند حکم مسئله و فروض گوناگون آن را روشن سازند، اما نتوانسته‌اند خود را از قید اختلاف‌های موجود و ابهام‌هایی که در مسئله وجود داشته برهانند؛ چنانکه در فرض بطلان بیع و حواله، قانون‌گذار معلوم نکرده است که «اگر محتال ثمن راأخذ کرده باشد باید» آن را به چه کسی «مسترد دارد». از این‌رو، می‌توان گفت که قانون مدنی در این زمینه، به دلیل وجود آرای گوناگون بین فقیهان امامیه، از بیان حکم مسئله به صراحة، خودداری کرده و تعیین حکم آن را به دکترین حقوقی و رویه قضائی واگذار کرده است.

به همین جهت، در این نوشتار، با هدف تحلیل ماده ۷۳۳ ق.م. و رفع ابهام از آن، دیدگاه فقهای امامیه، اعم از فقیهان متقدم، متأخر و معاصر، به عنوان تاریخ حقوق ایران،

به طور گسترده و مفصل مورد مطالعه قرار گرفته و آثار و نتایجی به شرح زیر استخراج و ارائه شده است:

۱- بطلاق عقد بیع باعث بطلاق حواله می‌شود، خواه مشتری برای پرداخت ثمن، بایع را به شخص دیگری حواله داده باشد و خواه بایع برای وصول ثمن، شخصی را به مشتری حواله کند.

۲- در صورت بطلاق بیع و حواله، اگر محتال ثمن را از محال عليه أخذ نکرده باشد، دیگر حقی برای وصول آن را ندارد و اگر آن را وصول نکرده، باید به محال عليه رد کند؛ ولی محال عليه تکلیفی ندارد که آنچه را که به محتال داده، از خود او استرداد کند؛ بلکه طبق دستور پرداختی که محیل به او داده، می‌تواند استرداد مبلغ پرداخت شده را از محیل بخواهد. حکم مسئله در خصوص رابطه مشتری (محیل) و بایع (محتال) و نیز رابطه محیل و محال عليه نیز تبیین شده است؛ بهویژه آنکه در صورت مراجعه محال عليه به محیل، محیل نیز می‌تواند به محتال رجوع کند.

۳- احکامی که درباره حواله ثمن در عقد بیع بیان شده، اختصاص به این عقد ندارد، بلکه در سایر قراردادها (مانند اجاره، صلح، قرض و معاوضه) و حتی در تعهدات غیرقراردادی (مثل دین ناشی از مسئولیت مدنی) نیز قابل اعمال است. از این‌رو، پیشنهاد می‌شود که ماده ۷۳۳ ق.م. بدین صورت اصلاح شود که در فرض بطلاق بیع و حواله، محتال آنچه را که گرفته، باید به محال عليه برگرداند؛ ولی محال عليه می‌تواند برای استرداد آنچه به محتال پرداخت کرده، افزون بر او، به محیل نیز رجوع کند.

پادداشت‌ها

۱. در موردی مشابه، ماده ۷۶۵ ق.م. اعلام می‌دارد: «صلاح دعوی مبتنی بر معامله باطله، باطل است...». بطلان صلح در این ماده نیز به خاطر اشتباه در جهت تعهد است، زیرا طرفین بدین پندار که عقدی به درستی واقع شده، دعوای راجع به آن قرارداد را صلح کرده‌اند؛ ولی سپس مشخص شده است که آن معامله از اساس باطل بوده است. از این‌رو، در جهت صلح اشتباه رخ داده و صلح باطل است.
۲. ایشان بر این باورند که در حواله مشتری، چون بنا به فرض حواله باطل است، نه محال عليه در برابر محیل بری می‌شود و نه در حکم ضامن قرار می‌گیرد و همه چیز به حال اصلی باقی می‌ماند. به علاوه، با بطلان حواله نمی‌توان ادعا کرد که اذن در پرداخت از سوی محیل (خریدار) وجود دارد، زیرا اذن مقید به وجود حواله بوده است و با انتفاء (قید) وجود خارجی نمی‌یابد. بدین ترتیب، محال عليه مالی را به اشتباه و بدون اینکه مديون باشد به فروشنده داده است که می‌تواند پس بگیرد، خواه مديون محیل باشد یا حواله بر بری صادر شود (مواد ۳۰۱ و ۳۰۳ ق.م.). زیرا در هیچ صورتی نمی‌توان ادعا کرد که او دین خویش را پرداخته است. بنابراین، باید پذیرفت که محال عليه درأخذ مال مقدم و اولی از خریدار (محیل) است، زیرا اگر پذیرفته شود که دین محال عليه به او همچنان باقی است، محیل چیزی از دست نداده است تا بتواند برای استرداد آن اقدام کند. متها محیل می‌تواند با قبول نمایندگی محال عليه در پرداخت دین و تنفيذ اعمال او، خود به محتمال رجوع کند که در این صورت محال عليه بری (در برابر محیل) (یا طلبکار از محیل) (در حواله بر بری) می‌شود و دیگر حق رجوع به محتمال را ندارد.
۳. با وجود این، ایشان در ش. ۲۳۵ به طور مطلق می‌نویسن: در حواله مشتری، با کشف بطلان بیع و حواله پس از وصول وجه آن، بایع آن را به مشتری بدهد نه به محال عليه، زیرا در رابطه مشتری (که طلبکار از محال عليه است) و بایع، وصول مشتری به طلب خود، هدف است و وسیله وصول، موضوعیت ندارد؛ یعنی عقد بیع باطل هم می‌تواند سبب وصول مشتری به طلب خود باشد و بایع حق ندارد مانع وصول مشتری به طلبش شود.
۴. افرون بر آنچه گفته شد، گروهی از فقهای امامیه، در فرضی که مشتری برای پرداخت ثمن بایع را حواله داده است که ثمن را شخص دیگری بگیرد و عقد بیع به دلیلی منحل شود، این بحث را مطرح ساخته‌اند که اگر نظری پذیرفته شود که با انحلال بیع، حواله نیز باطل

(منحل) می‌شود، آیا با بطلان (تفسخ) حواله، اذن محیل به محلال علیه در پرداخت ثمن نیز باطل می‌شود یا باقی می‌ماند؟ صاحب جواهر به عنوان قاعده کلی می‌گویند: چه در حواله و چه در وکالت و شرکت، با بطلان (فسخ) عقد، اذن ضمن آن نیز متفقی می‌شود (صاحب جواهر، ۱۴۰۴، ج ۲۶، ص ۱۸۴) و در تأیید انتفای اذن در فرض بطلان (انحلال) حواله، ر.ک. شهید ثانی، ۱۴۱۳، ج ۴، ص ۲۳۲). در برابر، علامه حلی معتقدند که گرچه در عقد وکالت و شرکت، بطلان عقد باعث زوال اذن نمی‌شود و تصرف وکیل یا مدیر شرکت به دلیل وجود و بقای اذن همچنان صحیح است، در حواله بطلان (انحلال) عقد، سبب بطلان اذن ضمن آن هم می‌شود چرا که اذن به تنها یی قوامی ندارد (علامه حلی، ۱۴۱۴، صص ۴۷۱-۴۶۹؛ علامه حلی، ۱۴۱۳، ج ۲، ص ۱۶۴). محقق ثانی نیز ضمن نقد و بررسی دیدگاه علامه، به این نتیجه می‌رسند که در وکالت و شرکت نیز با بطلان عقد اذنی باقی نمی‌ماند؛ و بقای اذن در تصرف در وکالت و شرکت در صورت فساد عقد، نزدیکتر از ثبوت وکالت در صورت بطلان حواله است (عاملی کرکی، ۱۴۱۴، ج ۵، صص ۳۷۱-۳۶۹) و برای تفصیل بحث، ر.ک. حسینی عاملی، ۱۴۱۹، ج ۱۶، صص ۵۳۹-۵۳۶؛ مجاهد، بی‌تا، ص ۱۶۷). با وجود این، دیدگاه فقهای مزبور قابل انتقاد به نظر می‌رسد، زیرا فقیهان یادشده بحث بقا یا زوال اذن را در فرض بطلان بیع و حواله مطرح نکرده‌اند؛ بلکه در فرض انحلال بیع و افساخ حواله، به زول اذنی که محیل (مشتری) به محلال علیه برای پرداخت ثمن به محلال (بایع) داده، نظر داده‌اند؛ درحالی‌که با صحت بیع و درستی عقد حواله، در وجود اذن مزبور تردیدی وجود ندارد و بحث تنها در این است که با فسخ عقد بیع و افساخ حواله، آیا اذن در پرداخت دین همچنان استمرار دارد یا زایل می‌شود؟ بنابراین، از این بحث، نمی‌توان برای فرضی که عقد بیع و حواله از اساس باطل بوده است، استفاده کرد. در هر حال، حتی اگر حواله باطل باشد، باز هم دستور پرداختی که محیل به محلال علیه داده، باطل نمی‌شود، زیرا این دستور در هر حال صادر شده و محلال علیه نیز بر مبنای آن اقدام کرده است. در واقع، این دستور پرداخت مانند وقایع حقوقی است که در فرض بی‌اعتباری آن نیز برای دستوردهنده ایجاد مسئولیت می‌کند، چراکه با فرض بطلان حواله نیز دستور پرداخت به هر حال داده شده نتیجه نیز حاصل شده است. به اضافه، چنانکه برخی از فقهاء نیز تأیید کرده‌اند (خوبی، ۱۴۰۹، ج ۲، ص ۲۹۵؛ طباطبائی یزدی، ۱۴۱۹، ج ۵، ص ۴۷۴)، دستور پرداخت محیل به محلال علیه، سبب ایفای ناروا از سوی محلال علیه شده است و به خاطر سببیت در ایفای ناروا، برای محیل ایجاد ضمان می‌کند.

۵. ر.ک. خویی، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ص. ۲۹۵، که در فرضی که محیل به شخص ثالث بری دستور داده است تا مالی را به طلبکار او (محтал) پردازد، در مقام دلیل رجوع محالعلیه بری به محیل می‌نویسد: «فلکون الأداء بأمر منه وقد عرفت ضمان الأمر للخسائر المالية الواردة على المأمور بسبب أمره». افزون بر آن، چنانکه در مسئله بعدی خواهد آمد، فقهها نیز در حواله بایع بر مشتری، دستور پرداخت را موجب مسئولیت دانسته‌اند.
۶. برخی دیگر از فقهها نیز این حکم را تنها در حواله مشتری بر عهده شخص ثالث بری، آن هم با رعایت شرایطی، پذیرفته‌اند. برای نمونه، آیت‌الله بروجردی در صورت تعذر دریافت عین یا بدل مال موضوع حواله از محتال، به محالعلیه بری حق داده‌اند که بدل آن را از مشتری بگیرد (طباطبایی یزدی، ۱۴۱۹ق، ج ۵، ص. ۴۷۴)، که در توضیح عبارت طباطبایی یزدی (فإذا كان بعد القبض يكون المقبوض باقياً على ملك المشتري) می‌گوید: «في غير صورة أحالة المشتري للبائع بالثمن على الأجنبي البريء و أما فيها فهو باق على ملك البريء يأخذ منه مع بقائه و بده مع تلفه و إن تعذر أخذ عينه أو بده منه كان له الرجوع على المشتري». آیت‌الله خویی هم نیز در فرض تلف مالی که محتال أخذ کرده و بدون تفکیک بین فرض تعذر و عدم تعذر دریافت بدل آن از محتال، به محالعلیه اختیار داده است که به محیل رجوع نماید (خویی، ۱۴۱۸ق، ج ۳۱، ص. ۵۲۹): «و هو إنما يتم فيما إذا لم تكن الحوالة على البريء و إلّا فالمقبوض باقٍ على ملكه يرجع له على البائع إن كانت العين موجودة و إلّا تخير في الرجوع على كلٍّ من البائع و المشتري»؛ خویی، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ص. ۲۹۵ (که در مقام رجوع محالعلیه بری به محتال (بایع) می‌نویسد: «فلاأخذه ماله على نحو التبرع و المجانية، فإنه موجب للضمان بالسيرة العقلائية القطعية» و در علت امکان مراجعته محالعلیه به مشتری می‌گوید: «فلکون الأداء بأمر منه وقد عرفت ضمان الأمر للخسائر المالية الواردة على المأمور بسبب أمره»؛ طباطبایی یزدی، ۱۴۱۹ق، ج ۵، ص. ۴۷۴).
۷. برخی از فقیهان معاصر نیز در عبارتی بسیار موجز این دیدگاه را پذیرفته‌اند: فاضل لنکرانی، در: طباطبایی یزدی، بی‌تا، ج ۲، ص. ۶۷۳: «نعم، له الرجوع عليه لو رجع عليه به». آیت‌الله خویی هم که در حواله مشتری به عهده شخص ثالث بری، در فرض تلف مالی که محتال از محالعلیه أخذ کرده، به محالعلیه اختیار داده است که افزون بر محتال، به محیل رجوع نماید، بر این باور است که در صورت مراجعته محالعلیه به محیل، او هم می‌تواند به محتال مراجعت کند (خویی، ۱۴۱۸ق، ج ۳۱، ص. ۵۲۹؛ خویی، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ص. ۲۹۵): «إن رجع البريء على

البائع وأخذ منه بدل ماله مثلاً أو قيمة فلييس له الرجوع على المشتري بما غرمها و إن رجع على المشتري به كان له الرجوع على البائع بما غرمها لاستقرار الضمان عليه نظراً لتلف المال عنده فلا يكون له مجاناً. و تفصيل الكلام في مبحث تعاقب الأيدي من المكاسب فراجع؛ خويي، در طباطبائي يزدي، ۱۴۱۹ق، ج ۵، ص ۴۷۴: «وَ أَمَّا فِيهِ فَالْمُقْبُوضُ باقٌ عَلَى مُلْكِ الْبَرِيءِ فَلَهُ الرَّجُوعُ بِهِ وَ مَعْ تَلْفِهِ جَازَ لَهُ الرَّجُوعُ عَلَى الْمُحِيلِ وَ عَلَى الْمُحْتَالِ فَإِنْ رَجَعَ عَلَى الْمُحِيلِ جَازَ لَهُ الرَّجُوعُ عَلَى الْمُحْتَالِ»).

۸. پاره‌ای از فقیهان معاصر نیز به این فرض توجه داشته‌اند (اشتهاهاری، ۱۴۱۷ق، ص ۴۶۷): «نعم يجوز له احتسابه في الفرض الثاني من الصورة بجنس الثانية على المشتري ولو كان مخالفًا للحق الذي عليه من باب الوفاء بغير الجنس»).

۹. البته در صورتی که شرایط تهاتر بین دین محال‌علیه به محیل و دین محیل به محال‌علیه موجود نباشد، دین محال‌علیه به محیل باقی است و محال‌علیه می‌تواند آنچه را که به محتاب داده، از خود محتاب یا محیل بازستاند.

۱۰. به‌نظر می‌رسد در این فرض که فروشنده علیه خریدار حواله صادر کرده، ثمنی که خریدار به ثالث پرداخت کرده، در دست ثالث است و از این‌رو، طبق این دیدگاه خریدار با بطلان بیع می‌تواند آن را از گیرنده یعنی محتاب بگیرد. از این‌رو، فقهای مزبور را باید طرفدار نظری شمرد که در صورت بطلان بیع، به محال‌علیه حق می‌دهند که صرفاً به محتاب (گیرنده) رجوع کند نه به محیل (بایع).

۱۱. غالب حقوق‌دانان در این فرض صرفاً به بطلان حواله در اثر بطلان بیع تصریح کرده‌اند، ولی در اینکه در این حالت ثمن باید به چه کسی مسترد شود، حکم مسئله را مشخص نکرده‌اند (امامی، ۱۳۸۵ق، ج ۲، ص ۲۹۸ به بعد؛ جعفری لنگرودی، ۱۳۹۰ش، ش ۱۳۹ به بعد؛ رهپیک، ۱۳۸۷ق، صص ۱۲۹-۱۳۰؛ قاسم‌زاده و دیگران، ۱۳۹۰، ص ۲۴۷).

۱۲. گفتنی است که در دکترین حقوقی، این قسمت از ماده تحلیل نشده و به تکرار حکم قانون بستنده شده است و بهویشه اجرای آن در تعهدات قراردادی و غیرقراردادی تبیین نشده است (امامی، ۱۳۸۵ق، ج ۲، ص ۲۹۷؛ کاتوزیان، ۱۳۸۵ق، ش ۲۷۱؛ جعفری لنگرودی، ۱۳۹۰، صص ۱۴۷-۱۴۵). فقیهان امامیه نیز، چنانکه دیدیم، حکم مسئله را در خصوص عقد بیع مطرح ساخته‌اند.

۱۳. ماده ۱۰۹۸ق.م. مقرر می‌دارد: «در صورتی که عقد نکاح اعم از دائم یا منقطع باطل بوده و نزدیکی واقع نشده زن حق مهر ندارد و اگر مهر را گرفته شوهر می‌تواند آن را استرداد کند».

کتابنامه

- اردبیلی، احمد، (۱۴۰۳ق). مجمع الفائدة و البرهان. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- اشتهرادی، علی‌پناه (۱۴۱۷ق). مدارک العروة. تهران: دار الأسوة للطباعة و النشر.
- اصفهانی، سیدابوالحسن (۱۴۲۲ق). وسیله النجاة. قم: مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (رحمت‌الله‌علیه).
- امامی، سیدحسن (۱۳۸۵ق). حقوق مدنی. تهران: اسلامیه.
- بنجوردی (موسوی)، سیدحسن (۱۴۱۹ق). القواعد الفقهیه. قم: نشر الهدای.
- بحرانی، یوسف (۱۴۰۵ق). الحدائق الناصرة. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- بصری بحرانی، محمدامین (۱۴۱۳ق). کلمة التقوی. قم: سیدجواد وداعی.
- جعفری لنگرودی، محمدجعفر (۱۳۹۰ق). عقد حواله. تهران: گنج دانش.
- حسینی عاملی، سیدجواد، (۱۴۱۹ق). مفتاح الكرامة. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- حکیم (طباطبایی)، سیدمحسن (۱۴۱۰ق). منهاج الصالحين. بیروت: دار التعارف للمطبوعات.
- حکیم (طباطبایی)، سیدمحسن (۱۴۱۶ق). مستمسک العروة الوثقی. قم: مؤسسه دار التفسیر.
- خمینی، سیدروح‌الله (بی‌تا). تحریر الوسیله. قم: دار العلم.
- خوبی، سیدابوالقاسم (۱۴۰۹ق). مبانی العروة الوثقی. قم: منشورات مدرسه دار العلم - لطفی.
- خوبی، سیدابوالقاسم (۱۴۱۸ق). موسوعة الإمام الخوئی. قم: مؤسسة إحياء آثار الإمام الخوئی (رحمت‌الله‌علیه).
- روحانی (حسینی)، سیدصادق (۱۴۱۲ق). فقه الصادق (علیهم السلام). قم: دار الكتاب، مدرسه امام صادق (علیه السلام).
- رهپیک، حسن (۱۳۸۷ق). حقوق مدنی: عقود معین (۲). تهران: خرستندی.
- سبزواری، سیدعبدالاُعلى (۱۴۱۳ق). مهاب‌الاُحكام. قم: مؤسسه المتنار.
- سبزواری، سیدعبدالاُعلى (بی‌تا). جامع الأُحكام الشرعیه. قم: مؤسسه المتنار.
- سیستانی، سیدعلی (۱۴۱۷ق). منهاج الصالحين. قم: دفتر حضرت آیت‌الله سیستانی.
- شهید ثانی. زین‌الدین بن علی (۱۴۱۳ق). مسالک الأُفہام. قم: مؤسسه المعارف الإسلامية.
- شیرازی (حسینی)، سیدمحمد (۱۴۱۳ق). الفقه، القواعد الفقهیه. بیروت: مؤسسه امام رضا (علیه السلام).
- صاحب جواهر، محمدحسن (۱۴۰۴ق). جواهر کلام. بیروت: دار إحياء التراث العربي.

۲۴ پژوهش نام حقوق اسلامی سال بیست و سوم، شماره اول، پیاپی ۵۵، بهار ۱۴۰۱

- صفایی، سید حسین (۱۳۹۹). قواعد عمومی قراردادها. تهران: میران.
- صفایی، سید حسین و جواهر کلام، محمد هادی (۱۴۰۰). آثار انحصار عقد منشأ دین بر حواله؛ تحلیل فقهی و حقوقی بند دوم ماده ۷۳۳ قانون مدنی. پژوهشنامه حقوق اسلامی (۲۲)، بهار و تابستان، صص. ۲۸-۱.
- طباطبایی یزدی، سید محمد کاظم (۱۴۰۹). العروة الوثقی. بیروت: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.
- طباطبایی یزدی، سید محمد کاظم (۱۴۱۹). العروة الوثقی (المحسنی). با حواشی جمعی از فقهاء، قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- طباطبایی یزدی، سید محمد کاظم (۱۴۲۲). العروة الوثقی مع تعلیق الإمام الخمینی. تهران: مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (علیه السلام).
- طباطبایی یزدی، سید محمد کاظم (۱۴۲۸). العروة الوثقی مع التعليقات. قم: مدرسه امام علی بن ابی طالب (علیه السلام).
- طباطبایی یزدی، سید محمد کاظم، (بی‌تا). العروة الوثقی مع تعلیقات الفاضل، قم: مرکز فقهی ائمه اطهار (علیهم السلام).
- طوسی، محمد (۱۳۸۷). المبسوط. تهران: المکتبة المرتضوية.
- طوسی، محمد (۱۴۰۷). الخلاف. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- عاملی کرکی (محقق ثانی). علی (۱۴۱۴) جامع المعااصد. قم: مؤسسه آل البيت (علیهم السلام).
- علامه حلی، حسن (۱۴۱۰). إرشاد الأذهان. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- علامه حلی، حسن (۱۴۱۱). تبصرة المتعلمين. تهران: مؤسسه چاپ و نشر.
- علامه حلی، حسن (۱۴۱۳). قواعد الأحكام. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- علامه حلی، حسن (۱۴۱۴). تذكرة الفقهاء. قم: مؤسسه آل البيت (علیهم السلام).
- علامه حلی، حسن (۱۴۲۰). تحریر الأحكام. قم: مؤسسه امام صادق (علیه السلام).
- قاسمزاده، سید مرتضی؛ رهیک، حسن و کیایی، عبدالله (۱۳۹۰). تفسیر قانون مدنی: استناد، آراء و اندیشه‌های حقوقی. تهران: سمت.
- کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۵). حقوق مدنی: عقود اذنی - وثیقه‌های دین. تهران: شرکت سهامی انتشار.
- کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۶). حقوق مدنی: درس‌هایی از عقود معین. تهران: گنج دانش.
- کاشف الغطاء (نجفی). محمد حسین (۱۳۶۶). وجیزة الأحكام، نجف اشرف: مؤسسه کاشف الغطاء.
- مجاهد، سید محمد (بی‌تا). کتاب المناهل. قم: مؤسسه آل البيت (علیهم السلام).

آثار «بِطَلَان» عقدِ مشائی دین بر حواله؛... / سید حسین صفائی و محمد هادی جواهر کلام پژوهش نامحقوق اسلامی ۲۵

محقق حلی، جعفر (۱۴۰۸ق). شرائع الإسلام. قم: مؤسسه اسماعيليان.
مرعشی نجفی، سیدشهاب الدین (۱۴۰۶ق). منهاج المؤمنين. قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
معنیه، محمد جواد (۱۴۲۱ق). فقه الإمام جعفر الصادق (عليه السلام). قم: مؤسسه انصاریان.

